

نام و نام خانوادگی: .....  
 مقطع و رشته: (دوره اول) نهج  
 نام پدر: .....  
 شماره داوطلب: .....  
 تعداد صفحه سؤال: ۳۳ صفحه

جمهوری اسلامی ایران  
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران  
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۲ تهران  
 دبیرستان غیردولتی پسرانه سرای دانش واحد سعادت آباد  
 آزمون پایان ترم نوبت اول سال تمصیلی ۱۴۰۰-۱۴۰۱

نام درس: عربی  
 نام دبیر: علی عزیزنیا  
 تاریخ امتحان: ۱۴۰۰ / ۱۰ / ۶  
 ساعت امتحان: ۸ : ۰۰ صبح  
 مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

محل مهر و امضاء مدیر		نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:
		نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:
س.ع	سؤالات	س.ع			
۶/۵	<p>آیه و عبارات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید:</p> <p>(الف) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ. ۰/۷۵ نمره</p> <p>(ب) أَطْلُبُوا الْعِلْمَ وَلَوْ بِالصَّيْنِ؛ فَإِنَّ طَلَبَ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ. ۱ نمره</p> <p>(ج) بَدَأَ بِالْبُكَاءِ وَ قَبِلَ أَحَاهُ وَ اعْتَدَرَ. ۰/۷۵ نمره</p> <p>(د) خُذْ جَوَازَكَ، فِي أَمَانِ اللَّهِ!. ۰/۷۵ نمره</p> <p>(ه) أَعْرِفُهُ؛ هُوَ وَلَدٌ ذَكِيٌّ وَ هَادِيٌّ. ۰/۷۵ نمره</p> <p>(و) أَيْمِكُنْ أَنْ تُعْطِيَنِي شَاحِنَ الْجَوَالِ؟. ۱ نمره</p> <p>(ز) الْمُسْتَشْفَى مَكَانٌ مُجَهَّزٌ لِفَحْصِ الْمَرْضَى. ۱ نمره</p> <p>(ح) يَا شَبَابُ، عَلَيْكُمْ بِالْمُحَاوَلَةِ. ۰/۵ نمره</p>	۱			
۰/۵	<p>ترجمه درست را انتخاب کنید:</p> <p>(الف) «إِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ»؛ اگر ..... :</p> <p>۱- بندگانم درباره من از تو بپرسند؛ قطعاً من نزدیکم. <input type="checkbox"/></p> <p>۲- از بندگانم درباره من پرسیدند؛ قطعاً من نزدیکم. <input type="checkbox"/></p> <p>(ب) «إِلَى أَيِّ مَدْنٍ تُرِيدُونَ الذَّهَابَ؟»:</p> <p>۱- می خواهید به چه شهرهایی بروند؟ <input type="checkbox"/></p> <p>۲- می خواهید به چه شهرهایی بروید؟ <input type="checkbox"/></p>	۲			
۰/۵	<p>برای تصاویر زیر یک اسم بنویسید:</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>..... (ب)</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>..... (الف)</p> </div> </div>	۳			

۰/۵	مترادف یا متضاد بودن واژگان زیر را با ( = یا ≠ ) مشخص کنید:	۴
۰/۵	الف) بَغْتَةً .... فَجَاءَ ب) فَرِحَ .... حَزِنَ	
۰/۵	کلمه ناهم‌هنگ را در هر گروه مشخص کنید: الف) محافظة □ مدينة □ عامل □ قرية □ ب) رُمان □ عنب □ سحاب □ تمر □	۵
۱	ترجمه واژگانی که زیر آنها خط کشیده شده را بنویسید: في اليوم التالي طلب منهم العبور من ممر المشاة و رسم إشارات المرور في صحيفة جدارية.	۶
۰/۵	در عبارتهای زیر فعل‌های ماضی و مضارع را مشخص کنید: بعدما صدمت سيارة عابراً، يأتي شرطي المرور.	۷
۰/۵	فعل ماضی مناسب برای جاهای خالی انتخاب کنید: الف) نحنُ..... في السنة الماضية إلى كربلاء. (سافرنا / سافرتُم / سافروا) ب) الرجالين ..... قبور الشهداء. (غسلتُمَا / غسلًا / غسلوا)	۸
۰/۵	فعل مضارع مناسب برای جاهای خالی انتخاب کنید: الف) يا أصدقائي، هل ..... من الصفِّ؟ (تخرجون / تخرجن / يخرجون) ب) جازنا ..... في مصنع الكراسي. (تعمل / يعمل / تعملن)	۹
۱	هر واژه را به جمله مربوط به آن وصل کنید: كثرة القدم أخشاب مناسبة للاحتراق. البكاء يُدرِّسُ فيها الأستاذُ و يتخرَّجُ منها الطلابُ الجامعةُ جريانُ الدموعِ مِنَ الحزنِ. الخطبُ رياضةٌ يلعبُ فيها أحدُ عشرَ لاعباً.	۱۰
	صفحه ۲ از ۳	

۰/۷۵	<p>جاهای خالی را با کلمات مناسب پر کنید. (دو کلمه اضافی است):</p> <p>( غَالِيَةٌ / رَقَدَ / وَجَدُوا / أَتَمَّنِي / ذَهَبَ )</p> <p>الف) عَجَزَ الْمَرِيضُ؛ فَ ..... فِي الْمُسْتَشْفَى.</p> <p>ب) مَا ..... أَحَدًا فِي الْجَزِيرَةِ.</p> <p>ج) ..... لَكُمْ زِيَارَةً مَقْبُولَةً.</p>	۱۱
۰/۵	<p>فعل امر مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید:</p> <p>الف) يَا مُسَافِرَانِ، رَجَاءً، ..... مِنَ الْحَافِلَةِ. (انزِلُوا / انزِلَا / انزلن)</p> <p>ب) أَنْتِ يَا أَيْتُهَا الْمُدْرَسَةُ. .... صُورَةَ الشَّهِيدِ. (أرسمي / أرسم / أرسمن)</p>	۱۲
۱/۷۵	<p>متن زیر را بخوانید، سپس به سؤالات پاسخ دهید:</p> <p>يَذْهَبُ الطُّلَابُ وَ الطَّالِبَاتُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ بِفَرَحٍ؛ هُمْ يَحْمِلُونَ حَقَائِبَهُمْ وَ يَمْشُونَ عَلَى الرِّصِيفِ. الشُّوَارِعُ مَمْلُوءَةٌ بِالْبَنِينَ وَ الْبَنَاتِ. يَبْتَدِئُ فَصْلُ الْخَرِيفِ؛ فَصْلُ الدَّرَاسَةِ وَ الْقِرَاءَةِ وَ الْكِتَابَةِ وَ فَصْلُ الصَّدَاقَةِ بَيْنَ التَّلَامِيذِ.</p> <p>الف) درست و غلط بودن عبارات زیر را مشخص کنید:</p> <p>۱) الْخَرِيفُ فَصْلُ الصَّدَاقَةِ بَيْنَ التَّلَامِيذِ. ص □ غ □</p> <p>۲) الَّذِينَ يَحْمِلُونَ حَقَائِبَهُمْ بَنَاتُ الْمَدْرَسَةِ فَقَط. ص □ غ □</p> <p>ب) بر اساس متن به سؤالات زیر پاسخ دهید:</p> <p>۱) مَا هُوَ فَصْلُ الدَّرَاسَةِ وَ الْقِرَاءَةِ وَ الْكِتَابَةِ؟</p> <p>۲) كَيْفَ يَذْهَبُ الطُّلَابُ وَ الطَّالِبَاتُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ؟</p> <p>۳) أَيْنَ يَمْشِي الطُّلَابُ وَ الطَّالِبَاتُ؟</p> <p>ج) مفرد کلمات زیر را بنویسید:</p> <p>شوارع: ..... حقائق: .....</p>	۱۳
	جمع بارم : ۱۵ نمره	



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۲ تهران  
دبیرستان غیر دولتی پسرانه سرای دانش واحد سعادت آباد  
**کلید** سؤالات پایان ترم نوبت اول سال تمصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۰

نام درس: عربی نهم  
نام دبیر: علی عزیزنیا  
تاریخ امتحان: ۰۶ / ۱۰ / ۱۴۰۰  
ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح / عصر  
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	الف) ای کسانی که ایمان آوردید چرا چیزی را که عمل نمی کنید، می گوید؟. ۰/۷۵ نمره ب) دانش را بجوید حتی اگر در چین باشد؛ زیرا علم جویی واجب دینی است. ۱ نمره. ج) شروع به گریه کرد و برادرش را بوسید و پوزش خواست. ۰/۷۵ نمره د) گذرنامهات را بگیر. خداحافظ. ۰/۷۵ نمره ه) او را می شناسم. او پسری باهوش و آرام است. ۰/۷۵ نمره و) آیا امکان دارد که شارژر موبایل به من بدهی؟. ۱ نمره (ز) بیمارستان مکان مجهزی برای معاینه بیماران است. ۱ نمره. ح) ای جوانان، باید تلاش کنید. ۰/۵ نمره	
۲	الف) ۱. ۰/۲۵ نمره (ب) ۲. ۰/۲۵ نمره	
۳	الف) السفینة ۰/۲۵ نمره (ب) الجسر ۰/۲۵ نمره	
۴	الف) = ۰/۲۵ نمره (ب) ≠ ۰/۲۵ نمره	
۵	الف) عامل ۰/۲۵ نمره (ب) سحاب ۰/۲۵ نمره	
۶	الف) بعدی ۰/۲۵ نمره / محل عبور عابران پیاده ۰/۲۵ نمره / علایم راهنمایی ۰/۲۵ نمره / روزنامه دیواری ۰/۲۵ نمره	
۷	ماضی: صَدَمْتُ ۰/۲۵ نمره. مضارع: يَأْتِي ۰/۲۵ نمره	
۸	الف) سافرنَا ۰/۲۵ نمره (ب) غَسَلَا ۰/۲۵ نمره	
۹	الف) تَخْرُجُونَ ۰/۲۵ نمره (ب) يَعْمَلُ ۰/۲۵ نمره	
۱۰	کُرَةُ الْقَدَمِ الْبُكَاءُ الْجَامِعَةُ الْحَطْبُ أَحْشَابٌ مُنَاسِبَةٌ لِلْإِحْتِرَاقِ. ( ۱ نمره؛ هر کدام ۰/۲۵ ) يُدْرَسُ فِيهَا الْأُسْتَاذُ وَ يَتَخَرَّجُ مِنْهَا الطُّلَابُ جَرِيَانُ الدَّمْعِ مِنَ الْحُزْنِ. رِيَاضَةٌ يَلْعَبُ فِيهَا أَحَدَ عَشَرَ لَاعِبًا.	

١١	الف) رَقَدَ ٠/٢٥ نمرة ب) وَجَدُوا ٠/٢٥ نمرة ج) أَتَمَّنَى ٠/٢٥ نمرة
١٢	الف) انزَلَا ٠/٢٥ نمرة ب) أُرْسِمِي ٠/٢٥ نمرة
١٣	الف) ١) ص ٠/٢٥ نمرة ٢) غ ٠/٢٥ نمرة ب) ١) الخَرِيف ٠/٢٥ نمرة ٢) بَفْرَحِ ٠/٢٥ نمرة ٣) عَلَى الرِّصِيف ٠/٢٥ نمرة ج) شَارِع ٠/٢٥ نمرة حَقِيْبَة ٠/٢٥ نمرة
جمع باره : ٢٥ نمرة	نام و نام خانوادگی مصحح : امضاء: